ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2136/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιουλίου 1990

που καθορίζει, για την περίοδο εμπορίας 1990/91, την ελάχιστη τιμή που καταβάλλεται στους παραγωγούς για τα αχλάδια Williams και Rocha, καθώς και το ποσό της ενίσχυσης στην παραγωγή για τα ροδάκινα σε σιρόπι ή/και σε φυσικό χυμό φρούτου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1202/90 (2), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4 και το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1206/90 του Συμβουλίου (3) καθορίζει τους γενικούς κανόνες του καθεστώτος ενισχύσεως, στην παραγωγή στον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86, η ελάχιστη τιμή που καταβάλλεται στους παραγωγούς καθορίζεται με βάση την ελάχιστη τιμή που ίσχυε κατά την προηγούμενη περίοδο εμπορίας, την εξέλιξη των τιμών βάσης στον τομέα των οπωροκηπευτικών και την ανάγκη να εξασφαλιστεί η κανονική διάθεση των νωπών προϊόντων στους διάφορους προορισμούς, συμπεριλαμβανομένου του εφοδιασμού της βιομηχανίας μεταποίησης·

ότι το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 ορίζει τα κριτήρια για τον καθορισμό του ποσού της ενίσχυσης στην παραγωγή· ότι πρέπει να λαμβάνεται, ιδίως, υπόψη η ενίσχυση που καθορίστηκε για την προηγούμενη περίοδο εμπορίας, προσαρμοσμένη κατά τρόπο, ώστε να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη της ελάχιστης τιμής που καταβάλλεται στους παραγωγούς και η διαφορά μεταξύ του κόστους της πρώτης ύλης στην Κοινότητα και του κόστους της πρώτης ύλης στις κύριες ανταγωνιστικές τρίτες χώρες·

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1206/90 προβλέπει την καθιέρωση συστήματος νομισματικής προσαρμογής, που αποσκοπεί στη διόρθωση του ποσού της ενίσχυσης στην παραγωγή κατά την επίπτωση, επί της ελάχιστης τιμής από την οποία αφαιρείται η ενίσχυση, των διαφορών που υπάρχουν μεταξύ του γεωργικού συντελεστού μετατροπής και της μέσης συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει στην αγορά κατά τη διάρκεια μιας περιόδου που πρόκειται να καθοριστεί· ότι, δεδομένης της κατάστασης που επικρατεί σήμερα στην αγορά και για να εξασφαλιστούν κανονικές συνθήκες ανταγωνισμού σε σχέση με τις τρίτες χώρες, είναι αναγκαίο να τεθεί σε εφαρμογή ένας τέτοιος μηχανισμός προσαρμογής μέσω του πολλαπλασιασμού της ενίσχυσης επί ένα συντελεστή·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 784/90 της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1990 περί καθορισμού του συντελεστού μείωσης των γεωργικών τιμών κατά την περίοδο εμπορίας 1990/91, λόγω της νομισματικής επανευθυγράμμισης της 5ης Ιανουαρίου 1990 και περί τροποποιήσεως των τιμών και των ποσών που καθορίζονται σε Ecu για την εν λόγω περίοδο (4), καθόρισε τον κατάλογο των τιμών και των ποσών στα οποία εφαρμόζεται ο συντελεστής 1,001712 στο πλαίσιο του καθεστώτος αυτόματης κατάργησης των αρνητικών νομισματικών αποκλίσεων· ότι οι τιμές και τα ποσά που καθορίζονται σε Ecu από την Επιτροπή για την περίοδο εμπορίας 1990/91 πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την προκύπτουσα μείωση·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο εμπορίας 1990/91:

α) η ελάχιστη τιμή που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86, που καταβάλλεται στους παραγωγούς για τα αχλάδια Williams και Rocha

και

β) η ενίσχυση στην παραγωγή, που αναφέρεται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού, για τα αχλάδια Williams και Rocha σε σιρόπι ή/και σε φυσικό χυμό φρούτου,

καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

1. Η ενίσχυση στην παραγωγή πολλαπλασιάζεται με συντελεστή που ισούται με την επίπτωση επί της τιμής κόστους, της διαφοράς μεταξύ της μέσης τιμής συναλλάγματος της τιμής αγοράς και του γεωργικού συντελεστού μετατροπής που εφαρμόζεται στην αρχή της περιόδου εμπορίας.

(1) ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 119 της 11. 5. 1990, σ. 66.
(3) ΕΕ αριθ. L 119 της 11. 5. 1990, σ. 74.
(4) ΕΕ αριθ. L 83 της 30. 3. 1990, σ. 102.

2. Κατά την έννοια της παραγράφου 1, νοείται ως:

— «τιμή κόστους»: η ελάχιστη τιμή στον παραγωγό μειωμένη κατά την ενίσχυση,

— «μέση τιμή συναλλάγματος της αγοράς»: ο μέσος όρος των συντελεστών που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών κατά τη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του έτους κατά το οποίο αρχίζει η εν λόγω περίοδος εμπορίας.

3. Οι συντελεστές που υπολογίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Όταν η μεταποίηση πραγματοποιείται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο έχει καλλιεργηθεί το προϊόν, το εν λόγω κράτος μέλος παρέχει στο κράτος μέλος που καταβάλλει την ενίσχυση στην παραγωγή, την απόδειξη ότι έχει πληρωθεί η ελάχιστη τιμή που καταβάλλεται στον παραγωγό.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ελάχιστη τιμή που καταβάλλεται στους παραγωγούς

Προϊόν	σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους στον παραγωγό		
	στην Ισπανία	στην Πορτογαλία	στα άλλα κράτη μέλη
Αχλάδια Williams και Rocha που προορίζονται για την παρασκευή αχλαδιών σε σιρόπι ή/και σε φυσικό χυμό φρούτου	26,813	26,594	31,671

Ενίσχυση στην παραγωγή

Προϊόν	σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους για τα προϊόντα που λαμβάνονται από πρώτες ύλες που έχουν καλλιεργηθεί		
	στην Ισπανία	στην Πορτογαλία	στα άλλα κράτη μέλη
Αχλάδια Williams και Rocha σε σιρόπι ή/και σε φυσικό χυμό φρούτου	14,486	14,283	18,984

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Συντελεστές που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2136/90 για την περίοδο εμπορίας 1990/91

FB	1
Dkr	1
DM	1
DR	0,9974
Pta	1,0109
FF	1
£ Irl	1
Lit	1
Fl	1
Esc	1,0069
£	0,96327